

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 1999
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 1999
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1590

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 1999

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1590

1991

I. Nos. 27827-27847
II. Nos. 1047-1048

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 1 January 1991 to 18 January 1991*

	<i>Page</i>
No. 27827. United States of America and Panama:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to payment to be made by Panama to the Panama Canal Company and the Canal Zone Government for goods and services (with agreed minute). Panama, 25 March 1980	3
No. 27828. United States of America and Panama:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to payment to be made by the Panama Canal Commission to the Government of Panama (with agreed minute). Panama, 25 March 1980.....	17
No. 27829. United States of America and Dominican Republic:	
Agreement for the sale of agricultural commodities (with memorandum of understanding and annexes). Signed at Santo Domingo on 11 December 1982	29
No. 27830. United States of America and Israel:	
Memorandum of Agreement relating to technical assistance in developing and improving air traffic operation in the Ben Gurion Airport. Signed at Washington on 27 January 1983	73
No. 27831. United States of America and Singapore:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning general security of military information. Singapore, 25 June 1982 and 9 March 1983.....	85

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME I590

1991

I. N^{os} 27827-27847
II. N^{os} 1047-1048

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 1^{er} janvier 1991 au 18 janvier 1991*

	<i>Pages</i>
N^o 27827. États-Unis d'Amérique et Panama :	
Échange de notes constituant un accord relatif au versement de sommes dues par le Panama à la compagnie du Canal de Panama et au Gouvernement de la zone du Canal pour fourniture de marchandises et de services (avec procès-verbal approuvé). Panama, 25 mars 1980.....	3
N^o 27828. États-Unis d'Amérique et Panama :	
Échange de notes constituant un accord relatif au versement de sommes dues par la Commission du Canal de Panama au Gouvernement panaméen (avec procès-verbal approuvé). Panama, 25 mars 1980.....	17
N^o 27829. États-Unis d'Amérique et République dominicaine :	
Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec mémorandum d'accord et annexes). Signé à Saint-Domingue le 11 décembre 1982	29
N^o 27830. États-Unis d'Amérique et Israël :	
Mémorandum d'accord relatif à une assistance technique pour le développement et l'amélioration des opérations de trafic aérien à l'aéroport Ben Gurion. Signé à Washington le 27 janvier 1983	73
N^o 27831. États-Unis d'Amérique et Singapour :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux mesures de sécurité générale dans le domaine de l'information militaire. Singapour, 25 juin 1982 et 9 mars 1983	85